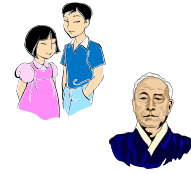


3. Who are you talking to?

Guess who the following person is talking to. A brother or a grandfather?



- 1) 지금 할머니께서는 전화하고 계세요.
- 2) 나는 내일 할아버지랑 같이 학교에 가.
- 3) 할머니께서는 내일 나하고 같이 학교에 가셔.
- 4) 할머니께서는 내일 저하고 같이 학교에 가세요.
- 5) ____! 저, 머리 아파요.

께서 is an honorific marker - you will learn about it in the next lesson.

4. Translating honorifics

Translate the following sentences. Assume that you should be **polite** to the person you are talking to. Do you need to honor the subject?

- 1) Come this way (please).
- 2) I am going to register for Korean 411.
- 3) My father works at PaxCo.
- 4) Did you receive the letter?
- 5) Today is cold, Professor.
- 6) My English proficiency/skill is not good enough - so I am not taking that class.
- 7) Is Grandma cold?
- 8) Boss, do you have the report with you now? (boss: 사장님)
- 9) Should I drop that class, Professor? (to drop a class 수강 철회하다)
- 10) Are you going to put off your homework till tomorrow? (till tomorrow: 내일로)
- 11) My teacher was a singer. (singer 가수)
- 12) The professor assigned homework again!
- 13) How many credits is that class worth? (Use 짜리)
- 14) Do you teach this subject, Professor?
- 15) What school did your mother graduate from?
- 16) Professor, when do classes start?
- 17) (OK), I will audit the class, Professor. If I do that, you can lessen your burden. (audit: 청강하다)



5. Dialogue practice - 대화 연습

Reread the following dialogue, taking note of -습니다/습니까 and -십니까/십니까 endings. Practice the dialogue with a classmate.

만티: 데니스 씨는 한국에 언제 오셨습니까?
 데니스: 일년 전에 왔습니다. 만티 씨는 한국에 오신 지 얼마나 됐습니까?
 만티: 저는 6 개월 됐습니다. 지금 어디에 사십니까?
 데니스: 압구정동에 삽니다. 만티씨는 어디 사십니까?
 만티: 저는 이태원에 삽니다. 이태원을 아십니까?
 데니스: 네. 압니다. 친구들과 한 두 번 가 봤습니다. 만티 씨는 압구정동을 아십니까?
 만티: 아니요, 모릅니다. 하지만 압구정동에 대해 많이 들어 봤습니다. 어디에 있습니까?
 데니스: 강남에 있습니다.